

# NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses Dänischenhagen (Gemeinde Dänischenhagen)

**Sitzung am:** 24.11.2016  
**Sitzungsort:** Sitzungsraum in der Amtsverwaltung Dänischenhagen,  
Sturenhagener Weg 14, 24229 Dänischenhagen  
**Sitzungsbeginn:** 19:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 19:50 Uhr

## Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Der / Die Vorsitzende

Schriftführer/in

-----

-----

## Anwesend:

**Bürgermeister/in:**  
Steffen, Wolfgang

**Ausschussvorsitzende/r:**  
Waldeck, Thomas

**Gemeindevertreter/innen:**  
Backen, Peter  
Hoffmann, Frank  
Joachim, Jan  
Witt, Ursula

**Bürgerliches Mitglied:**  
Brandt, Ulrich  
Heister, Michael  
Schwitzer, Karen

**Gäste:**  
Liewert, Ursula  
Mattig, Horst

Gemeindevertreterin  
Gemeindevertreter

**Protokollführung:**  
Tunn, Stefan

## Entschuldigt:

**Gemeindevertreter/innen:**  
Sindt, Eckhard

abwesend - vertreten durch Herrn Marienfeldt !

Der Ausschussvorsitzende GV Waldeck eröffnet um 19:00 Uhr die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgte und der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschlussfähig ist. Es ergibt sich eine Änderung zur Tagesordnung, da der Tagesordnungspunkt 12 „Wasserversorgung Kaltenhof“ entfallen kann. Der Änderung der Tagesordnung wird einstimmig zugestimmt. Damit wird über folgende Tagesordnung beraten:

## **Verzeichnis der Tagesordnungspunkte**

### **Öffentlicher Teil**

	<b>Vorlage</b>
1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Ladung	
2. Niederschrift vom 29.09.2016	
3. Mitteilungen	
3.1. Mitteilungen des Bürgermeisters	
3.2. Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden	
4. Fragestunde	
4.1. Fragestunde der Einwohner/innen	
4.2. Fragestunde der Gemeindevertreter/innen	
5. Bezuschussung "des Hospizvereins für den Bau eines stationären Hospizes"	2016/20/193
6. Bezuschussung Ferienpass der Landeshauptstadt Kiel (alle Gemeinden)	2016/20/184
7. Finanzielle Zuweisungen an die gemeindlichen Kindertagesstätten (Flüchtlingsbetreuung)	2016/20/192
8. Angebot einer Jugendtagesfahrt für das Haushaltsjahr 2017	2016/20/196
9. Antrag der Dansk Centralbibliothek für Sydleswig in Flensburg vom 15.08.2016 auf Förderung des dänischen Büchereiwesens für das Jahr 2017	
10. Beauftragung der Planungsstufen 3-9 und Umsetzung einer Niederschlagswassermaßnahme in der Dorfstraße im Jahr 2017	2016/20/198
11. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dänischenhagen (Beitrags- und Gebührensatzung)	2016/20/190
12. Haushaltsatzung und -plan 2017 der Gemeinde Dänischenhagen	2016/20/195

### **Öffentlicher Teil**

#### **Tagesordnungspunkt 1**

#### **Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Ladung**

Es wird auf die Feststellungen vor dem „Verzeichnis der Tagesordnungspunkte“ verwiesen.

#### **Tagesordnungspunkt 2**

#### **Niederschrift vom 29.09.2016**

Einwände gegen die Niederschrift vom 29.09.2016 bestehen nicht; sie wird im Anschluss vom Ausschussvorsitzenden GV Waldeck unterzeichnet.

#### **Tagesordnungspunkt 3**

#### **Mitteilungen**

### **Tagesordnungspunkt 3.1**

#### **Mitteilungen des Bürgermeisters**

Der Bürgermeister Steffen teilt mit, dass zum Thema „Wasserversorgung Kaltenhof“ am 29.11.2016 um 16:30 Uhr ein Gespräch in der Amtsverwaltung stattfindet wird.

### **Tagesordnungspunkt 3.2**

#### **Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden**

Der Ausschussvorsitzende GV Waldeck hat keine Mitteilungen über die Tagesordnung hinaus.

### **Tagesordnungspunkt 4**

#### **Fragestunde**

#### **Tagesordnungspunkt 4.1**

##### **Fragestunde der Einwohner/innen**

Keine.

#### **Tagesordnungspunkt 4.2**

##### **Fragestunde der Gemeindevertreter/innen**

GV in Witt spricht nochmals die Pflege der Bepflanzung an der Sporthalle an. Der Bürgermeister Steffen teilt mit, dass er sich darum kümmern wird.

### **Tagesordnungspunkt 5**

#### **Bezuschussung "des Hospizvereins für den Bau eines stationären Hospizes"**

##### **Vorlage: 2016/20/193**

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt wie der Jugend- und Sozialausschuss der Gemeindevertretung gemäß Beschlussvorlage Nr. 2016/20/193 zu empfehlen:

1. Die Gemeinde befürwortet den Bau und den Betrieb eines stationären Hospizes durch den Hospizverein „Dänischer Wohld e. V.“ in der Gemeinde Gettorf. Dieses Hospiz dient insbesondere der Versorgung der Menschen in der Gebietskulisse der Gemeinden der Ämter Dänischenhagen und Dänischer Wohld sowie der Gemeinde Altenholz.
2. Zu diesem Zweck bezuschusst die Gemeinde die Errichtung mit einem Betrag von 14,50 Euro/Einwohner, auf 500,00 Euro gerundet insgesamt 56.500,00 Euro. Es handelt sich um eine einmalige Zuschussgewährung für die Investition. Eine Beteiligung an dem laufenden Betrieb ist ausgeschlossen, gleichermaßen wird jegliche Art der Gewährhaftung ausgeschlossen. **Diese Mittel werden in den Haushalt 2018 eingestellt.**
3. Dieser Zuschuss ist als Teil eines kommunalen Gesamtzuschusses für ein Projekt zu sehen, welches zusätzlich über die AktivRegion „Hügelland am Ostseestrand e. V.“ mit Mitteln der EU und/oder des Landes gefördert werden soll.
4. Die Gemeinde befürwortet den Abschluss des beigefügten „*öffentlich-rechtlichen Vertrages über die Zuschussung eines Projektes zum Bau eines stationären Hospizes in der Gemeinde*“, mittels dessen die kommunalen Zuschüsse koordiniert werden. Maßgeblich ist nach diesem Vertrag, dass die Gemeinde Gettorf für den Bau und Betrieb des Hospizes ein Erbbaupachtrecht zur Verfügung stellen wird. Zudem ist darin verankert, dass die kommunalen Zuschüsse dinglich gesichert werden müssen, und zwar durch eine Grundschuld i. H. v. 520 TEuro. Zudem sollen Heimfallregelungen verankert werden, wonach bei Aufgabe oder Übertragung des Betriebs das Gebäude an die öffentliche Hand heimfällt. Zudem ist sicherzustellen

len, dass die Gemeinde nicht mit etwaigen Rückforderungen des Zuschussgebers (EU bzw. Landesmittel) belastet wird.

5. Dieser Zuschuss steht unter folgenden Vorbehalten:

- Alle Gemeinden in den Ämtern Dänischer Wohld und Dänischenhagen sowie die Gemeinde Altenholz beteiligen sich solidarisch an dem kommunalen Gesamtzuschuss in der jeweils erforderlichen Höhe.
- Der Hospizverein „Dänischer Wohld e. V.“ ist nachweislich in der Lage, die nicht durch kommunale Zuschüsse einerseits resp. EU-Mittel/ Landesmittel andererseits gedeckten Investitionskosten durch eingeworbene Spendenaufkommen abzudecken.
- Der Hospizverein „Dänischer Wohld e. V.“ kann den voraussichtlichen nachhaltigen, wirtschaftlichen Betrieb des stationären Hospizes durch eine Bescheinigung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft nachweisen.

### **Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### **Tagesordnungspunkt 6**

#### **Bezuschussung Ferienpass der Landeshauptstadt Kiel (alle Gemeinden)**

**Vorlage: 2016/20/184**

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt wie der Jugend- und Sozialausschuss der Gemeindevertretung zur Beschlussvorlage Nr. 2016/20/184 eine Ablehnung zu empfehlen:

Die Gemeindevertretung Dänischenhagen beschließt, künftig den Ferienpass der Landeshauptstadt Kiel mit 13,00 € zu bezuschussen, wenn alle anderen Amtsgemeinden diese Angleichung ebenfalls vornehmen.

### **Ja 0 Nein 9 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### **Tagesordnungspunkt 7**

#### **Finanzielle Zuweisungen an die gemeindlichen Kindertagesstätten (Flüchtlingsbetreuung)**

**Vorlage: 2016/20/192**

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt wie der Jugend- und Sozialausschuss gemäß Beschlussvorlage Nr. 2016/20/192 der Gemeindevertretung zu empfehlen:

Die Gemeindevertretung Dänischenhagen beschließt die anteilmäßige Auszahlung der Fördermittel für die Jahre 2016 bis 2018 an die Träger der Kindertagesstätten anhand der tatsächlichen Belegung mit Flüchtlingskindern zum Stichtag 30. September eines jeden Jahres.

### **Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### **Tagesordnungspunkt 8**

#### **Angebot einer Jugendtagesfahrt für das Haushaltsjahr 2017**

**Vorlage: 2016/20/196**

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt wie der Jugend- und Sozialausschuss gemäß der Beschlussvorlage Nr. 2016/20/196 zu empfehlen:

Die Gemeindevertretung Dänischenhagen beschließt, für das Haushaltsjahr 2017 eine Jugendtagesfahrt durchzuführen.

Haushaltsmittel in Höhe von 900,00 € sind im Haushaltsjahr 2017 bereitzustellen.

**Ja 0 Nein 8 Enthaltung 1 Befangen 0**

Damit wurde die Beschlussvorlage Nr. 2016/20/196 abgelehnt.

**Tagesordnungspunkt 9**

**Antrag der Dansk Centralbibliothek für Sydleswig in Flensburg vom 15.08.2016 auf Förderung des dänischen Büchereiwesens für das Jahr 2017**

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt wie der Jugend- und Sozialausschuss der Gemeindevertretung zu empfehlen:

Die Gemeindevertretung Dänischenhagen beschließt, dem Antrag der Dansk Centralbibliothek für Sydleswig in Flensburg vom 15.08.2016 auf Förderung des dänischen Büchereiwesens für das Jahr 2017 zuzustimmen.

**Ja 0 Nein 9 Enthaltung 0 Befangen 0**

Damit wurde der Antrag abgelehnt.

**Tagesordnungspunkt 10**

**Bauftragung der Planungsstufen 3-9 und Umsetzung einer Niederschlagswassernaßnahme in der Dorfstraße im Jahr 2017**

**Vorlage: 2016/20/198**

Nach kurzer Erläuterung, dass die größere Variante 2 eher geeignet ist eine zukunftsfähige Niederschlagswasserentsorgung sicherzustellen und der Tatsache, dass sich der Bau- und Umweltausschuss unter Begleitung des zuständigen Ingenieurbüros in der Sitzung am 28.11.2016 noch mit dem Thema beschäftigen wird, beschließt der Finanz- und Wirtschaftsausschuss der Gemeindevertretung gemäß Beschlussvorlage Nr. 2016/20/198 zu empfehlen:

Die Gemeindevertretung beschließt, dass das Ingenieurbüro Hauck mit den weiteren Planungsstufen 3-9 und der Umsetzung einer Niederschlagswassernaßnahme in der Dorfstraße im Jahr 2017 beauftragt wird. Grundlage ist die vom Ingenieurbüro Hauck erarbeitete Variante 2 für ca. 470.000 €. Für die Maßnahme sind inkl. Nebenkosten und Baureserve 600.000 € in den Haushalt 2017 einzustellen.

**Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Tagesordnungspunkt 11**

**Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dänischenhagen (Beitrags- und Gebührensatzung)**

**Vorlage: 2016/20/190**

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt der Gemeindevertretung gemäß Beschlussvorlage Nr. 2016/20/190 zu empfehlen:

Die Gemeindevertretung beschließt die 12. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dänischenhagen (Beitrags- und Gebührensatzung).

**Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Tagesordnungspunkt 12**  
**Haushaltsatzung und -plan 2017 der Gemeinde Dänischenhagen**  
**Vorlage: 2016/20/195**

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt der Gemeindevertretung mit Ergänzungen zur Beschlussvorlage Nr. 2016/20/195 zu empfehlen:

Ergänzungen:

Nachfolgende Haushaltsmittel 2017 erfordern einen gesonderten Freigabebeschluss durch die Gemeindevertretung (Beschlussvorbehalt):

1. PSK 12601.5221000 i.H.v. 20.000 € für erforderliche Unterhaltungsmaßnahmen Feuerlöschteich Kaltenhof.
2. PSK 36502.0800000 i.H.v. 11.500 € für die Erneuerung der Küche in der DRK-Kindertagesstätte.
3. PSK 54100.0900000 i.H.v. 10.000 € für die Erstellung eines Fahrradparkplatzes im Bereich der „Eiche“.
4. PSK 54101.0900000 i.H.v. 40.000 € für die Überprüfung, Ergänzung und Erneuerung der Straßenbeleuchtung.

Zusätzlich sind 900 € ohne Beschlussvorbehalt unter dem PSK 52200.1992000 als Baukostenzuschuss für die Wasserversorgungsgenossenschaft eG Kaltenhof einzustellen (gemäß Anlage zur Niederschrift).

Ferner werden die Mittel für das Produkt „Regionalschulen“ auf das Produkt „Gemeinschaftsschulen“ umgebucht und das Produkt „Sonderschulen“ in „Förderschulen“ unbenannt.

Zu Nr. 2 „Küche“ erfolgt vorab über die Mittelbereitstellung und dem „Beschlussvorbehalt“ eine gesonderte Abstimmung:

**JA 6 Nein 2 Enthaltung 1**

Die Gemeindevertretung beschließt die Haushaltsatzung und –plan 2017 der Gemeinde Dänischenhagen im Ergebnisplan mit einem Gesamtbetrag der Erträge von 5.773.900 EUR und einem Gesamtbetrag der Aufwendungen von 5.726.800 EUR und im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 5.505.600 EUR und einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 5.183.300 EUR sowie einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit von 416.000 EUR und einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit von 827.700 EUR.

*Anmerkung der Verwaltung: Dieser Niederschrift sind inkl. der Ergänzungen der vollständige Vorbericht inkl. Stellenplan, Ergebnisplan und Finanzplan beigefügt. Ferner steht der vollständige Haushalt 2017 über das Bürger- und Ratsinformationssystem über die bisherige Beschlussvorlage Nr. 2016/20/195 zur Verfügung.*

**Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Die Sitzung wird um 19:50 Uhr geschlossen.